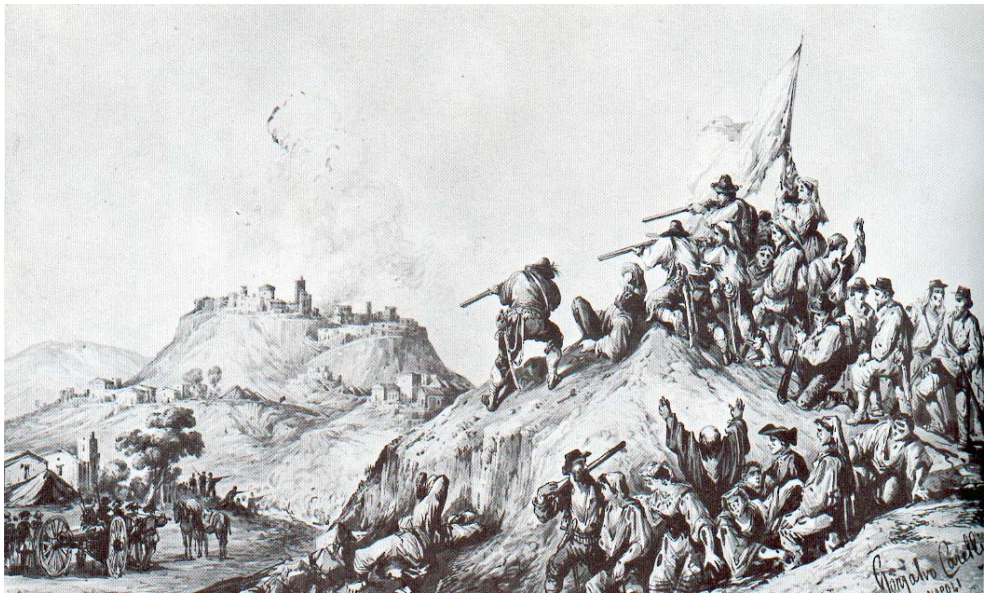
A CURA DI GIUSEPPE RIZZO

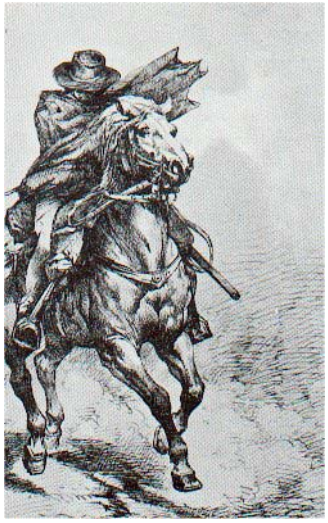
SETTE RACCONTI IN DIALETTO ALBIDONESE

Dalle testimonianze di Giuseppe Oriolo (*u Cusentìno*), Pasquale Munno (*Tasciòne*), Francesca Mignuoli (*Pisòne*), Michele Aurelio (*Michèghe'i Riggìne*), Francesco Scillone (*Pròspero)*, Michele e Giovanni Rizzo (*Mastrocarlo*), Giuseppe Marano, Bruno Martino, Angela Aurelio (*Giugiannòne)*, dott. Giuseppe Scillone, Leonardo Leonetti (*Colàscio*),Vincenzo Arvia (*Cardòne*), Michele Golia (*Cardòne*), Alessandro Adduci (*Pisc-mmùmmugue*).



PRIMO BRIGANTAGGIO
(1806-1811

I briganti Pagnotta, Carminantonio, Giambattista Pace e Necco scendono dal Pollino, arrivano in Albidona, saccheggiano le case di alcuni benestanti, bruciano il palazzo Rago e uccidono due fratelli della famiglia Cordasco, uno dei signori Rago, uno della famiglia Drogo,la signora Anna Albano, il figlio di Pietro Oriolo e l'agente del Duca di Campochiaro, tutti ricchi, ma forse ex borbonici passati con i Francesi.



Brigante a cavallo

Timpa "Piede della scala": il tratturo dei briganti

1.Dopp d'a rapìna, / cantàvene pur'a canzòne a Catrìna !

Duicient'ann'arrière, a llu tièmp d'u Duche'i Campochiàre e dd'i Francièse'i Napoliòne, nti stu paìse c'èrene dùdece riccùne e mille-e ssett-cient strazzùne.
Ssi dùdece casàte benestànt ièrene: i Gnùre'i Rago, i Mutt, i Ddròghe, i Curdàsc/ch, --- e gl'ate chi mi cuntàve bon'amme'i taràn mièie'i Mastrucuarl. Può, ni venùte pure'i Chidìcheme e ssi ni fermàte part na Lisàndrie e part nu paìse nuost. .
Stu Cuastiell, frivicàte 'mpunt'u timpòne, fòrse ll'aviène fatt'i Castrocucch; ci staviè llu Duche, ca faciè ppure zert cose stuort e vrigognùse: quann si sposàvene i guagnùne d'u paìse, u Dùche pritenniè ca, a prima nott, a ziticell aviè dda ghi' adduorn nt'u liett sùie, ... d'u Duche ! Ssa gusàza sbrigognàte a chiamàvene "u deritt d'a prima nott !"
Si dice ca dopp'i tant'abùse, nu zite chi ggaviè ni pìcchie'i fìchete e ppùre'u ciriviè lle, s'è mmìse'a sete d'a zite, è gghiùte nu Cuastiell, è trasùte nt'a càmmera d'u liett, è ffatt'a vòcia fimminìna e gli'è dditt a llu Duche:
"Maiestà, mmortall'a guicèrne, ca jè mi scorn a mmi spoglià nculinùde avant' a ssignirìe !". U Duche è mmortàte'a guicern e ss'è cchimmogliàte cape'e ccùgue, dasutt'i copert... ". U zite è cacciatàte'u schinnatùre'i puorch e ll'è ffatt iust... com'ì puorch ! U sàngh è gghiessùte d'u Cuastiell, è currùte pi' llu cuanàle'a *Timpicelle* ed'è gghiùte'a ffirnìsce nt'a jumàra' a Vene !
Può u zite è mmìse a ziticell na sell d'u cuavall e nni fiùte'a Terranòve: appost dìcene ca u "paìse'i Terranòve'i Pillìne n'u fondàte gli albidonièse" !
Dopp' i ssa gusànz patronàle, ci ni state gli'ate suprùse, però i ziticieglie si cuccuàvene nu liett guore !,

Però, zert givinott, pi' ppagùre ca u Duche i mintiè chirciràte, si nni fuiène nt'i vosc/cère d'u Pillìne e nni fatt a band d'i brigant.
I cape d'i brigant si chiamàvene Carminàntònie (i Sinsivrìne), Gimbattìste'a Pace (i Cìvete) e Pagnòtt ('i Tirranòve). C'èr ppure nate ch'u chiamàvene *Caccadònn.* Però, c'èr nnatu brigant di Scalèie chi si chiamàve Necch.
Ssi brigant ni state pruòprie feròce, però, ni diventàte feròce pi' ccupp d'i prepotenz d'i "galantuòmene--- i fratell'**Arnòne** (a nnu galantuòmene gli ni cacciàte'i stentìne); **Iaccapitt** (u càccheme e la brand'u liett) ,
Carminantònie, Necch e Pagnòtt, ca pure aviène'avùte ancùnu sgarr d'i patrùne, ièrene'i chiù feròce, e cchiù i navòte, ni venùte nu paìse'i ll'Aguidòne.

Quann si spanniè llu sentòre d'i brigant, i cristiàne d'u paìse, danzàvene nu Cuastiell, e gli vidiène'i scinn cu gli mule, i capp e gli cappiell nìguere,.. i guardàvene quann ièrene nt'u pennìne d'a *Timpe'u pedascàghe*. I cristiàne si ccucchiàvene tutti quant, pigliàvene viècchie, guagnùne'e mmagàte, e si ghiène'a mmuccià nt'u vuosc/che d'a Potènte.
Può, i brigant rrivàvene nt'u paìse, u sapiène buòne 'nquaie case potiène trovà quill chi voliène; sacchiàvene tutt quill chi ttrovàvene: sòlete, gòre, vistuàrie, sazizz e presutt, quase, vine e pane.
Può, quann aviène firnùte'i fa sciènch, danzàvene nu timpòne'u Cuastiell, - puòprie ve' ssùme nuòie stasère ! – e sc/corniàvene i pòvere cristiàne chi staviène mmucciàte nt'u vuòs/ch d'a Fintàna fetènt, cantànn'a canzòne'i Catrìna:
"*Veniètisìnn, o Catrì, ca i llampàte e gli muort'accìse si nni vane natavòte nt'u Pillìne* !"
Quann'i cristiàne si ricogliène nu paìse, trovàvene llu cuamàcchie: port sc/casciàte, casc e granàre ddivacàte, a vìriga'a sazìzz, senza nnùglie e spersàte !

<u>Fonte orale</u>: Giuseppe Oriolo (*u Cusentìno*), Pasquale Munno (*Tasciòne*), Michele Aurelio (*Michèghe'i Riggìne*), Francesco Scillone (*Pròspero)*, Michele Rizzo (*Mastrocarlo*), Giuseppe Marano, Bruno Martino, Angela Aurelio, dott. Giuseppe Scillone,

<u>Fonte storica</u>: Archivio di Stato di Cosenza, Fondo brigantaggio-Sentenze della Commissione Militare – Quadro degli Individui di Calabria Citeriore periti in servizio del Re e della Patria - anno 1806.

Briganti in agguato

Il brigante Pagnotta, dopo il saccheggio, cantava pure la canzone a Caterina

Duecento anni fa, al tempo del Duca di Campochiaro e dei Francesi di Napoleone, in questo paese di Albidona c'erano 12 famiglie di ricchi e 1700 poveri.
Questi dodici casati erano i signori Rago, i Mutto, i Drogo, i Cordasco e altri che ricordava la buon'anima di nonno Michele (Mastro Carlo). Poi, sono arrivati i Chidichimo e si sono insediati, parte in Alessandria del Carretto e parte nel nostro paese.
In questa altura, dove noi stiamo parlando, stasera, i feudatari avevano costruito un castello; forse l'avevano fatto i Castroccucco. Vi abitava il Duca, il quale, certe volte, compiva alcuni abusi assai vergognosi: cioè, siamo ai tempi dei duchi che pretendevano che la giovane sposa, nella prima notte del suo matrimonio, dormisse nel letto del feudatario ! Questa usanza vergognosa la chiamavano "il diritto della prima notte" (lo ius primae noctae).
Anche zio Francesco (Pròspero) raccontava che dopo tanti abusi, si è trovato uno sposo che aveva un po' di cervello e di fegato; costtui si è travestito con la "seta" della sposa, è andato al Castello, è entrato nella camera da letto e ha cercato pure di imitare la voce femminile della sposa; si è rivolto verso il Duca e gli ha detto:
"Maestà, spegni la lucerna, perché io mi vergogno a spogliarmi nuda, davanti a vossignoria !"
Il Duca ha spento la lucerna e si è coperto dalla testa ai piedi. Lo sposo ha cacciato fuori il coltellaccio con cui si scanna il porco e l'ha combinato proprio come il ... porco ! Il sangue del Duca è uscito dal Castello, è scolato verso il canale della Timpicella ed'è andato a finire nella fiumara Avena !
Poi, lo sposo ha messo la sposina sul cavallo ed'è fuggito verso Terranova: per questo, dicono che Terranova di Pollino l'hanno fondata gli albidonesi.
Comunque, dopo questa usanza padronale, ci sono stati altri soprusi baronali, però, gli sposini si sono sempre coricati nel loro letto nuziale !

Però, certi giovani, per paura che il Duca li mandasse in galera, scappavano nelle foreste del Pollino e hanno formato una banda di briganti.
I capi di queste bande si chiamavano Carmine-Antonio (di Sanseverino Lucano), ***Giambattista Pace*** *(dì Civita),* ***Pagnotta*** *(di Terranova di Pollino). C'era pure uno che chiamavano* ***Calcadonna****; un altro era di Scalea e si chiamava Necco, ed era pure terribile. Carmine-Antonio, Necco e Pagnotta, che pure avevano ricevuto qualche sgarbo padronale, erano i più feroci, e più di una volta, sono venuti nel paese di Albidona.*
Nel nostro paese, quando si spandeva la voce dell'arrivo dei briganti, la gente si affacciava su questo timpòne Castello, e guardava quando i briganti scendevano per la timpa del piede della scala. Gli albidonesi si riunivano tutti insieme, prendevano vecchi, bambini e malati e andavano a nascondersi nel bosco della Potente.
Poi, i briganti arrivavano nel paese, e sapevano in quali case potevano trovare ciò che volevano. Saccheggiavano tutto ciò che trovavano (soldi, oro, vestiti, salsiccia e prosciutto, formaggio, vino e pane).
Quando finivamo di fare disastro, si affacciavano al "timpòne Castello" e schernivano quei poveracci che stavano ancora nascosti nel bosco della Potente, e cantavano questa canzone a Caterina, uno dei nomi più diffusi nel paese):

Tornate in paese, o Caterina, perché i colpiti dal fulmine e morti ammazzati se ne stanno andando al Pollino... "

Quando gli albidonesi tornavano in paese, trovavano la rovina: porte scassate, casse e granai svuotati, la verga della salsiccia, ormai senza andùglia *e soppressate !*

O Catrì, ricoglietèse nu paìse

O Catrì, ricoglietèse nu paìse
ca si ni ni iùte'i llampàte e gli
muort'accìse !

Nu palazz'i don Francìsch
ni trovàte presutt e vìne frisch;
na casa'i don Libòrie
ni sonàte'a glòrie
ca ni trovàte
na pedànn'i ducàte.

O Catrì, ricoglietèse nu paìse
Ca si ni ni iùte'i llampàte " !

Nu palazz'i don Carl, u 'gnùre
ni trovàte nièglie'e ricchìne
nt'u passamùre.

Na casa'i don Mattèghe
ni pigliàte cazùne e cammìse'i teghe,
caziett, cazàre e pann-russ,
si ni fricàte'a sazizz e si ni stuiàte'u
muss !

Può, i muort'accìse ni iùte na case
d'u vicàrie
e nni cantàte'u vitipèrie !

ma a llu fattòre'i Campochiàre
na fatt pagà care !

O Catrì, ricoglietèse nu paìse
ca si ni ni iùte'i llampàte " !

Traduzione. *O Caterina, ritornate in paese, / perché i colpiti dal fulmine e i morti/ammazzati (i briganti) se ne sono andati ! / Nel palazzo di don Francesco (Drogo) hanno trovato prosciutto e vino fresco; / nella casa di don Liborio (Cordasco) / hanno suonato a gloria / perché hanno trovato una giara piena di ducati. / O Caterina, ritornate in paese, / perché i colpiti dal fulmine e i morti ammazzati (i briganti) se ne sono andati !/ Nel palazzo di don Carl (Rago) hanno trovato anelli e orecchini d'oro nascosti nel buco del muro; / nella casa di don Matteo (Mutto) hanno preso pantaloni e camicie di tela; / calze, scarpe e panno-rosso; / si nono fregata la salsiccia e si sono puliti il muso.*
Poi, i morti ammazzati sono andati nella casa del vicario (dell'arciprete) e gli hanno cantato il vituperio ! / Però, all'agente del Duca di Campochiaro / l'hanno fatta pagare cara (l'hanno ucciso) ! / O Caterina, ritornate in paese, / perché i colpiti dal fulmine e i morti ammazzati (i briganti) se ne sono andati !.

Questi pochi frammenti di canzone brigantesca li abbiamo recuperati grazie ai nostri vecchi; l'ha cantata Angelo Laino, nella stessa manifestazione dell'11 agosto.

2. U mille-gott-cient e ssièie, i brigant ni ccìse a Ddròghe, i Cordàsch e don Carl

Mi cuntàvede bon'amme'i zi' Francìsche ('i Pròspere) ca na/vòte, i brigant ni fatt na stràge ch'è rremàse pi' nnimminàte:
"I chimpagne'i Pagnott ni ghiessùte d'a forèst'i Chistiriièng, ni scìse d'u vuosc/ch'u Farnìglie e pi' la *Timpa'i pedascàghe*. U prièvete don Libòrie, ca i guardàve dd'u *timpòne'u Cuastiell*, è cchianàte nu chimpanìle ed'è ssonàte tutt-dùie'i campàne, pi' llertà tutt'i cristiàne. Ma i brigant ni cchianàte pi' llu piette'i Sinti-Nicòghe, si ni fermàte dasut'u chimpanìle e nni sparàte còntr'i campàne e nn'i stonàte. Può, ni trasùte nt'a Chièsie'i Sin Michèghe senza fa' riveriènzie o signe'i cruce, ni ncappàte'u pòvere gacc-prièvete don Libòrie e nnu ttaccàte na cude'u cuavall. Può, ni trasùte nt'u paìse, ni sca/casciàt'a port d'u pagazze'i Raghe e nni pigliàte tutt quill chi vvoliène...L'è scampàte suguamènt'a pedànn, china-chine'i ducàte, ca ièrede mmucciàte dasutt'a scaghe!
Quann ni vist ca i sòlete onc'èrene, ni ppicciàte'i iacchère'i dède e nni date fuoche a ttutt llu palazz, ca s'è vvrosciàte tutt quant, e gli pètre rrussicàte ci ni state fine'a mmo' !", mi cuntàve zi' Francìsche (i Pròspere).
Dopp'i nu mese, ni venùte nata vòte e ni ccìse cìnch persùne: ni ccìse a don Carl u Gnòre, a don Salivatòre'i Ddròghe, e ddùie frate d' i Cordàsch !

Può, ni ghiessùte d'u paìse, cu llu prièvete taccàte arrière'u cuavall e nn'u portàte na *Serra'u Manganìle*; si ni fermàte fra dùie gran cerz, ni scavàte na fossa nfunn, ni ccìse u prièvete a

curtellàte e ghiccettàte, e nu crivicàte daint'a foss e cci ni chiantàte pure''a cruce'i linn, i disgriziate ! Sc/cà ncùcchie'u prièvete ci ni remàse pure na pignàte chine'i sòlete.
Na notte, zi' Lenard è vvist'a ssuonn u prièvete ch'aviène ccìse i brigant e gli'è dditt: "Na notte chi mmìne vient e ggàcque, pìglie pinn e paghe, va mmienze'i dùie cerz d'u Minganìle e scàve dasup'a foss: ncùcchie'u schèletre d'u prièvete ci tròvese llu tresòre !""
Zi' Lenard, ancòra vad'a scavà, fra i dùie cerz d'u Manganìle, ma u tresòre, ancòre oll'è trrovàte ! Oh, iè pens ca si stanott iàme pure nuòie, mpàre cha ci'u trovàme , u tresòre d'i brigant!

Fonte orale: Giuseppe Oriolo (*u Cusentìno*), Pasquale Munno (*Tasciòne*), Michele Aurelio (*Michèghe'i Riggìne*), Francesco Scillone (*Pròspero)*, Michele Rizzo (*Mastrocarlo*), Giuseppe Marano, Bruno Martino, Angela Aurelio, dott. Giuseppe Scillone,

Fonte storica: Archivio di Stato di Cosenza, Fondo brigantaggio-Sentenze della Commissione Militare – Quadro degli Individui di Calabria Citeriore periti in servizio del Re e della Patria - anno 1806.

L'agente del Duca di Campochiaro, il quale lascia la moglie Anna Albano e quattro figli in età pupillare; il medico **don Carlo Rago**, fratello di don Leonardo, al quale i briganti di Necco e Pagnotta saccheggiarono e incendiarono anche la casa, sita in contrada del Castello e vicino la Chiesa madre di San Michele Arcangelo. Don Carlo Rago lascia la moglie Rosa Bavilia e cinque figli in età pupillare.

Don Salvatore Drogo, che lascia la moglie tre figli; **il figlio di Pietro Oriolo**, al quale fu saccheggiata anche la casa; **due fratelli della famiglia Cordasco.**

Vedi libro di Atanasio Mozzillo, *Calabria in guerra.*

Nel 1806 i briganti assassinarono don Salvatore Drogo, i fratelli Cordasco, don Carlo Rago e benestanti di Albidona

Mi raccontava ancora la buon'anima di zio Francesco Scillone che una volta, i briganti fecero una strage che non si può dimenticare:
"I compagni di Pagnotta stavano uscendo dalla foresta di Castroregio, sono scesi per il bosco Farnìglio e per la timpa del piede della scala. L'arciprete di Albidona, che li osservava dal "timpone Castello" è salito subito sul campanile ed ha suonato tutte e due le campane, per dare l'allarme nel paese. Le campane venivano suonate anche quando il torriere-cavallaro di Albidona avvistava i pirati Saraceni che arrivavano dal mare.
Subito dopo, i briganti si sono arrampicati per la salita di San Nicola e del Castello, hanno sparato contro le campane e le hanno pure stonate. Poi sono penetrati nella chiesa di San Michele, senza fare alcun segnale di riverenza e senza farsi il segno della croce. Hanno preso il povero arciprete e l'hanno attaccato alla coda di un loro cavallo. Quindi, sono entrati nel

paese, hanno scassato il portone del palazzo Rago e hanno preso tutto ciò che volevano, ... 'l'ha scampata soltanto una giara piena di ducati, che era nascosta sotto la scala.
I briganti, quando si sono resi conto che nel palazzo Rago non c'erano soldi, hanno acceso una fiaccola di teda e hanno dato fuoco al palazzo, che è rimasto tutto bruciato. "Le pietre arrossate dal fuoco, ci sono ancora oggi", diceva zio Francesco.
Poi, sono usciti dal paese, col prete legato dietro il cavallo e l'hanno portato alla Serra del Manganile; si sono fermati fra due grandi querce, hanno scavato una fossa profonda, l'hanno ucciso a colpi di coltello e accetta e l'hanno coperto dentro la fossa. Sopra la fossa hanno messo anche una croce di legno, quei malandrini ! Però, dicono che accanto al prete hanno messo anche una pignatta piena di soldi d'argento.
Qualche mese dopo, gli stessi briganti sono tornati nuovamente in Albidona e hanno ucciso cinque persone: il fattore del Duca di Campochiaro, il medico don Carlo Rago, due fratelli della famiglia Cordasco e don Salvatore Drogo.
Una notte, zu' Leonardo, che abitava in quella campagna del Manganìle, ha visto in sogno il prete che hanno ucciso i briganti e gli ha detto:
"Leona', se tu vuoi diventare ricco, devi uscire di casa in una notte che tira vento forte, pioggia o neve. Devi portare piccone e pala e devi scavare tra le due grandi querce del Manganìle; devi scavare fino a quando troverai il mio scheletro, e poi vedrai anche il mio tesoro".
Zio Leonardo è andato a scavare più volte, ma non ha trovato ancora il tesoro del prete ucciso dai briganti.

3. Mattèghe, quilu giùvene'i Mistaracàre, s'è rrecuòte cu nna iumènt cu lla stacch'appriess ...

Ièr llu Mill-gottocient e ssièie: Mattèghe'i Ttàvie, (Matteo Ippolito), ièr nnu ggiùvene chi staviède nti na missarìe'i Mistàreche; gaviè ppùre nu 'ntenàte prièvete. Pare ca pure Mattèghe aviè ricivùte'ancùnu tuort da nu prepotent d'u paìse. Na notte, quann tutt gli'ate famigliàre ni 'nchiummàte'a ssuònn, è gghiessùte d'a missarìe ed'è cchianàte mpart'u Pillìne e ss'è ggriguàte cu lla band'i Pagnott e cc'è mancàte nu mese d'u paìse. Part diciène ch'aviè mmuòrt e ppart diciène ca s'aviè ddàte'a lla màcchie.
Può, na sere, mint e nno mmìnt'u sole, a Mattèghe'u Mistaricàre n'u vist'i rrivà pi' llu timpòne'appennìre, cu nna bella iumènte russ e cu la staccarell'appriess. A mamm è currùte a llu brazzà ed'è ringrazàte'a San Michèghe. Però, Mattèghe si migliàve ddavère a nnu brigant: a vàriva gòngh, u cuappiell' a punt e lla sc/coppetta ncuoll !
Sì, pure Mattèghe aviè ffatt u brigant pi' nnu mse; Pagnott, pi' ccumpens, gli rriiagàte na sacchettèll'i sòlete, na cammìse'i teghe, i cazàre nuove, i cazùne'i pann, a sc/scoppett, e ppùre'a iumènt e la stacch.
Ma u jurn'appriess, ni rrivàte'i gendarm, n'u rrestàte e nn'u portàte a Cusenza, ncatenàte. Però, nt'u prociess s'è scusàte, ca ghille ogn'èrede brigant e la iumèment ggli ll'aviè vennùte n'amìche, na fere'i Tirranòve. Mattèghe è state ssuolt, s'è rrecuòte natavòte na missarìe'i Mistàreche, s'è sposàte cu nna bella quitrarell, e ppi' ttutt'a vite'è ffitigàte na missarìe'i

Mistàreche. ‘Nsòmme, Mattèghe u Mistaricàre, ogn’ère ppruòprie facc’i brigant...., s’aviè dda renn sègue na gangàte !

Fonte orale (nessuna); i nostri anziani non ricordano questo fatto del giovane Matteo Ippolito, che aveva pure un parente prete.

Fonte storica: Archivio di Stato di Cosenza, Fondo brigantaggio-Sentenze della Commissione Militare – Quadro degli Individui di Calabria Citeriore periti in servizio del Re e della Patria - anno 1806.

Il brigante Cuccio fucilato ad Acerra

Matteo, quel giovane di Mostarico, è tornato in paese con una giumenta e la puledra appresso

Era il 1806, Matteo’i Ttàvio (Matteo Ippolito) era un giovane che abitava in una masseria di Mostarico; aveva pure un antenato prete. Raccontano che anche questo giovane contadino avesse avuto qualche torto da parte dei prepotenti del luogo. Una notte, quando tutti i suoi familiari erano sprofondati nel sonno, Matteo è uscito dalla masseria ed’è salito verso il Pollino, aggregandosi alla banda dei briganti di Carmine Antonio Perrone. Quel giovane è mancato di casa per circa due mesi. Alcuni dicevano che era morto, altri avevano capito che Matteo si era dato proprio alla macchia.
Poi, una sera, quando stava per tramontare il sole, Matteo Ippolito l’hanno visto scendere per il monte di Albidona, con una bella giumenta rossa e una giumentella appresso. La mamma corse piangendo e lo abbracciò, ringraziando il Protettore San Michele. Però, Matteo somigliava veramente a un brigante: la sua barba era cresciuta abbastanza lunga; portava pure un cappello a punta (... come quello dei briganti calabresi e del Pollino) e aveva pure un fucile alle spalle.

Si è subito accertato che pure Matteo si era unito alla banda di Pagnotta, il quale, per compensarlo, gli aveva regalato una borsetta di soldi, una camicia di tela bianca, un paio di scarpe nuove, i pantaloni di panno, uno schioppo e le giumente.
Pochi giorni dopo, nella masseria di Mostarico sono arrivati i gendarmi e l'hanno arrestato. Matteo è stato portato, a piedi e incatenato, nelle prigioni criminali di Cosenza. Però, nel processo si è giustificato col dire che egli, le giumente le aveva comprate da un suo amico di Terranova.
Il giovane di Albidona è stato assolto ed'è ritornato nella sua masseria di Mostarico: si è sposato con una bella giovane dello stesso paese, e per tutto il resto della sua vita, ha lavorato, onestamente, nella sua campagna. Insomma, Matteo Ippolito non era una faccia di ladro e di delinquente: forse voleva far pagare solo qualche sgarbo o qualche torto ingiustamente ricevuto.

SECONDO BRIGANTAGGIO
(1860-1866)

4. Domìneche'i Cardòne si mmucciàve nna Foresta-cacc, e a Giuguannòne voliène rrubbà u figlie e lla miglière

Può, Pagnott, Carminantònie, Caccadonn e gli'ate brigant n'i ncappàte e n'i ppiccàte mmienz'i chiazz d'u paìse. A cape gli'a tagliàvene senza pietàte; a 'nzertàvene 'mpunt'u paghe, e la portàvene ggirann pi' gli vìe d'u paìse. O a faciène sta nt'a chiazz, pi' nna semàne !
Ghiribald, u rrè Vittòrie Manuèle'i Savòie e llu cuvern nuòve (*dell'Italia unita)* aviène promìse nu stuozz'i terr, ma a terr si n'a pigliàte quìglie chi ggaviène'i sòlete; gli'ate, i chiamàvene terracciàne, ma ièrene senza terr e moriène pi' nnu stuozz'i pane.
Ntònie Franch, Giuguànn'a Banch e gli Saracinàre ni fatt na band'i brigant e nni cchimmenzàte'a ffà pagùre nt'i paìse.
Giuguànn'a Banch, ca u chiamàvene pure "*Giuguànn' u Tirnovàre*" e "*Giuguànn senza pagùre*", u tirritòrie d'Albidòne u chinosciè buòne, ca i ginitùre, ca mmaccàvene'a ppitìte nt'a coste'i *Sant Migàlie*, n'u mannàte forìse cu gli Chidìcheme: .... gaviè ssùgue dùdeci'ann ! Na notte, *Giuguànn'a Banch* e gli chimpàgne ni iessùte nu Chiane'u Sinìse, ni scìse a SammuCuastiell, ni rrivàte na missarìe'i Domìneche'i Cardòne, ma quilu cristiàne si nn'aviè ffijùte na *Timpa jànch*, mmiènz'u vuosc/ch d'a Forestacacc. I brigant si ni pigliàte na quarantìne'i ducàte, ni mangiàte'ancùna cose e nni cchianàte nata-vòte n'i timpùne e ni trasùte nt'a forest'i Chistirieng.
Nata nott, ni iùte nu Minganìle, na missar'e'i *Giugiannòne*, ca gaviè trecient crape' e trecient pièquere, na miglièra giùvene e pure nu figliciell minùte.
Quillu iurn, *Giuguannòne* gli'aviè vvist ca mangiàvene na fintàne d'u vuosc/ch, è gghiùte na missarìe, è pigliàte'u figlie e lla miglière e si nn'è gghiùte nu paìse. Nt'a missarìe c'è rremàse sùgue'u forìse, ca si chiamàve *Catubb*, e llu poverièlle gaviè ppùre na cùglie qquant'u minzitùmmene. Vist ca on-c'èrene nè llu figlie e nè lla mighière, i brigant si ni fatt rrust nu magliàte, ni mangiàte e si nni ni iùte, e Giuguannòne è ssaguàte l'onòre d'a miglière e ppure'u figliciell.

Fonte orale: Vincenzo Arvia (*Cardòn*e), un discendente di Domenico, disturbato dalla banda Franco e dei fratelli Melidoro: "I briganti andavano spesso in quella masseria e il mio bisnonno andava a nascondersi nella *Forestacaccia* che sta di fronte a *Samo Castello*. Tornava quando vedeva i briganti salire nuovamente verso il Piano Senise e trovava la casa a soqquadro.

Michele Golia (*Cardòn*e), un contadino di Albidona, discendente, per parte materna, da quel Domenico Arvia (*Cardone*) ci ricorda: "Il mio bisnonno conobbe i briganti Antonio Franco e Giovanni Labanca. Una volta non lo trattarono male, gli chiesero un paniere di uva e lo ringraziano".

Fonte storica: Archivio di Stato di Potenza- Fonte valore storico, Busta n. 325, fascicolo n. 9 , con questo titolo: Percosse a Nicola Caprara. Sentenza (a stampa) del 29 dic. 1865, p.3, paragrafi 7-21. Vedi anche sentenza (manoscritta) della stessa data.

Masseria Arvia *Cardone* - Foto Pino Genise

Stanno arrivando i briganti della banda Franco: Domenico Arvia si nascondeva nel bosco "Foresta/caccia" e a Giovanni Aurelio volevano rubare la moglie e anche il figlioletto. (Albidona 1864)

Poi, Pagnotta, Carmine/Antonio, Calcadonna e gli altri briganti (del decennio francese) sono stati arrestati e impiccati in mezzo alla piazza dei paesi. Gli tagliavano la testa, senza pietà; la conficcavano sulla punta del palo e la portavano girando per il paese. O la facevano stare in piazza, per un'intera settimana.
Garibaldi, il re Vittorio Emanuele di Savoia, il nuovo governo dell'Italia unita avevano promesso un pezzo di terra, ma la terra (comunale) la prendevano solo quelli che avevano più soldi. Gli altri, li chiamavano "terracciani" ma erano senza terra e morivano di fame, perché non avevano pane.
Nel 1848, in Albidona, ci fu una grande protesta popolare e contadina, con due morti in piazza e 25 arrestati, perché i contadini non avevano ottenuto il reintegro della terre usurpate.

Antonio Franco, Giovanni Labanca (soprannominato anche Giovanni senza paura e Giovanni u terranovaro, perché era di Terranova di Pollino), i fratelli Melidoro (di Favale), Nicola De Luca (Scaliero), i tre Saracinari, comprese le sorelle Teresa e Serafina Cimminelli, erano i briganti più conosciuti e temuti della nostra zona.
I genitori di Giovanni Labanca, che stavano in una masseria di San Migàlio, l'avevano mandato a fare il pastore dai Chidichimo di Albidona: Giovanni aveva solo 12 anni !
Una notte, il brigante di Terranova e i suoi compagni sono usciti a Piano Senise, sono scesi a Samo/castello, e sono andati a disturbare la masseria di Domenico Arvia (Cardòne); ma quel povero cristo era andato già a nascondersi in mezzo al bosco Foresta della caccia, proprio dirimpetto al suo ovile. I briganti hanno trovato solo quaranta ducati, hanno mangiato qualcosa e sono risaliti verso la foresta di Castroregio.
Un'altra notte, sono andati al Manganìle, nella masseria di Giovanni Aurelio (Giuguannòne), il quale possedeva 300 capre e 300 pecore; aveva una moglie giovane e pure un figlioletto di 10 anni.

Giovannòne, verso mezzogiorno si trovava nel bosco; i briganti li aveva avvistati mentre mangiavano carne arrostita, vicino alla fontana. E' scappato subito verso la masseria, ha messo moglie figlio a cavallo della giumenta ed'è andato a rifugiarsi in paese.
A custodia della sua grossa mandria ha lasciato soltanto "u forìse", il suo capraio che si chiamava Catubbo. Quel poveretto aveva pure una grossa ernia.
Visto che non c'erano né moglie e né figlio di Giovannòne, i briganti di Labanca hanno chiamato il pastore e gli hanno detto:
"Il tuo padrone ci voleva dare la tua cùglia ? Ora, glie la diamo noi la cùglia !" Gli hanno fatto arrostire il più grosso castrato, hanno mangiato e bevuto dentro la masseria e prima del mattino, si erano persi già nel bosco di Straface. Però, Giovannòne ha salvato l'onore di sua moglie e anche la vita del suo figlioletto.

5. Ntònie Franch è ncappàte'a don Pascàghe (Chidìcheme)!

"Don Pascàghe Chidìcheme, gaviè nnu guarda-spall ca u chiamàvene u *Ziuòghe*. Don Pascàghe ghiè ssemp cu llu cuavall iànche, cu llu *Ziuòghe'*appriess, e ghiè mmarcann'i guilìve d'i cristiàne. Ccimentàve ppure'ancùna fièmmina bell, o sc/chitt o maritàte. U vintisette'i màie d'u 1864, don Pascàghe staviè votànn da Nàpele, cu lla carrozza postàle; i brigant'i 'Ntònie Franch n'u spettàte *nu pont'i Rubiòle*, a Castellucc, ncùcchie'a Retùnne e Viggianiell.

Don Pascàghe, appène'è vvist i sc/coppett e gli cuappiell nìguere d'i brigant, è ddìtt a llu cocchière: "*mìne a gli cavàll e nno nti fermà* !" 'Ntònie Franch è ppuntàt'a sc/coppett mpart'a carrozz ed'è sparàte ni gamm d'u pòvere cuavall, ch'è ccadùte nterr. A carrozz s'è fermàte, 'Ntònie Franch è grapiett u sportiell e gli'è dditt: don Pasqualì, - l'è chiamàte pure don Pascalìne ! -, *don Pascalì, vietìnn cu nnuòie* !"
Quillu iùrn c'èr ppùre nu pòvere mulattière muranèse, ca, muort d'a pagùre,s'aviè ffermàte'a gguardà. Gune d'i brigant *Saracinàre*, s'è vvotàte 'mpart'a gli'ate chimpàgne e gli'è gridàte. " *e cchistu ancòra'u facite guardà* ?!", è pigliàte'a rivoltell e l'è ccìse come'u gupe !
Mmèce, a don Pascàghe n'u pigliàte'i brigant e nnu portàte prigionière nt'i grutt i *Serracrisp* e dd'a *Falconàra*. N'u tenùte vint-iùrn nt'a forest; mannàvene'u mulattière a *donna Peppìne* e gli cercàvane ricchìne e nieglie 'i gore, presutt, biave pi' gli mule e gli cavall, e pure'i sòlete, ... si no, gli tagliàvene'i rìcchie o u pezziàvene' com'a carn'i sazizz ! Ll'ùrteme, ni vuost pure'i ricchine'i *donna Peppìna*, quann s'aviè sposàte. Donna Peppìna Rovitt, ièrede'a mamm'i Don Pascàghe. A gghill gli ni scippàte pure'u dell'uorg i gore ve' cc'èrede scritt P e C: Pasquale Chidichimo ! Alla fine, nu mannàte a lla mamm, sciuocch e deiùne, e ni vuost pure vint-mila ducàte !
Don Pascàghe Chidìcheme s'è ssaguàte'a vite, ma a don Nicòghe Grimald, u capitàne'i Francavill d'u Sinn, a don Peppìne Castronuove'i Cersuoseme, e a nnate'i Cassàne n'i ccìse com'u puorch, nt' vòsc/chere'i Pillìne. Mmèce, a don Piètre Restière' i Sant Lavriènz, allu

baròne Mazzàrie, i Rusìte, e a nnàte'i Riùgue gli ni tagliàte ancùnu stuozz'i rìcchie e nni vuost nu sacch chine'i sòlete.
Può, don Pascàghe, ca ogli'è scordàte màie quilu rapimient, è vvuost morì na missarìe d'u Coppòne, e mmo', gli'oss sùie si tròvene dant'a cappell'u Cuàfere.

Fonte storica: Archivio di Stato di Potenza- Fonte valore storico, Busta n. 367, fascicoli n. 9, 10.

Vincenzo Padula, *Il Bruzio* n.30 (11 maggio 1864, pagina 3), e n.42 (23 luglio 1864, pagina 3)

Libro Rizzo-Larocca, *La banda Franco*, cap.55, *Un altro assalto a Castelluccio. La banda Franco uccide Gaetano Filomena e sequestra Pasquale Chidichimo e Giuseppe Scillone*

La banda di Antonio Franco

Assalto alla carrozza postale

Valico di Castelluccio: Antonio Franco ha sequestrato don Pasquale Chidichimo !

(maggio 1864)

"Don Pasquale Chidichimo aveva un guardia-spalle sopranominato "u Ziuòghe". Andava sempre col cavallo bianco, con il "Ziògo" dietro e si divertiva a marchiare, con la sua grande C di ferro, gli ulivi della gente. Don Pasquale insidiava anche qualche donna: bella, sposata o maritata. Il 27 maggio del 1864, il Chidichimo stava tornando da Napoli, con la carrozza postale. I briganti di Antonio Franco l'hanno aspettato al ponte del Rubiòlo, sotto Castelluccio, vicino a Viggianello e Rotonda.
Don Pasquale, appena ha visto la punta dei fucili e i cappelli neri dei briganti, ha detto al cocchiere: " dai una staffilata ai cavalli e non fermarti !". Antonio Franco ha puntato il fucile verso la carrozza e ha sparato alle zampe del povero cavallo, che è stramazzato per terra. La carrozza si è fermata, il capobanda ha aperto lo sportello, e l'ha chiamato pure "don Pasqualino", e gli ha detto:
"Don Pasqualì', vieni con noi !"

In quel giorno, accompagnato alla carrozza postale, c'era pure un povero mulattiere di Morano, che, morto di paura, si era fermato a guardare. Uno dei briganti Saracinari si è rivolto verso gli altri compagni briganti e ha gridato:
" ... e chistu ancora u facìte guardà ?!"; ha puntato la pistola verso quel povero disgraziato e l'ha ucciso come un lupo !
Invece, a don Pasquale l'hanno preso i briganti e l'hanno portato prigioniero nelle grotte di Serracrispi e della Falconara. L'hanno tenuto venti giorni nella foresta del Pollino; i briganti, per mezzo di un mulattiere degli stessi Chidichimo, mandavano le richieste alla famiglia: orecchini e anelli d'oro, prosciutto e anche biada per i loro cavalli, ma anche i soldi, ... altrimenti, o gli avrebbero tagliato l'orecchio o lo facevano a pezzi, come la carne della salsiccia ! Nell'ultima richiesta hanno voluto pure gli orecchini di donna Peppina, che aveva messo nel giorno del suo matrimonio con don Nicolantonio Chidichimo.
Al sequestrato hanno strappato dal taschino solo l'orologio d'oro dove era incisa la sigla P e C: Pasquale Chidichimo. Alla fine, l'hanno liberato ed'è tornato dalla mamma, come uno straccione, digiuno e stanco, e hanno voluto ventimila ducati in contanti !
Don Pasquale Chidichimo si è salvata la vita, ma don Nicola Grimaldi, capitano della Guardfa nazionale di Francavilla in Sinni, don Peppino Castronuovo di Cerzoimo, e un altro di Cassano li hanno uccisi come i porci, nel bosco del Pollino. Invece, don Pietro Restieri, di San Lorenzo, il barone Mazzario di Roseto e un altro di Oriolo hanno tagliato qualche pezzetto di orecchio e hanno voluto un sacco di soldi.
Poi, don Pasquale, che non ha mai dimenticato quel rapimento a Castelluccio, ha voluto morire nella sua masseria del Coppone, e ora, le sue ossa riposano dentro la cappella del Càfaro.

6. ... Però, zert giùvene'i Mistàreche ni ccìse pure nu brigant !

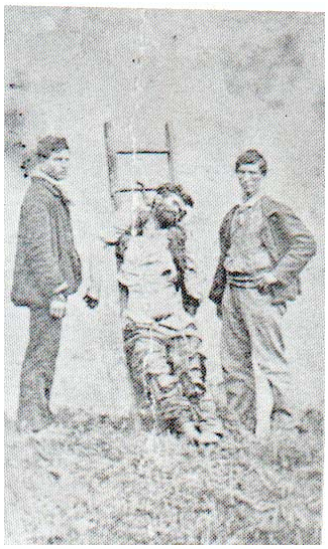
(Strònguele, Nciccagruìie e Ntuòne)

U mèse'i Natàle d'u Mill-gott-cient-sessanta-cinch, i brigant d'u Làzie, d'a Campànie, d'i Pùglie, da Basiliàta e dd'a Calàbria aviène pruòprie firnùte: ci ni vuost cient-vint-mila surdàte piemontèse pi' restrugg trìdice-mila brigant ! Ma i brigant ni date fìle da torc, a ttùtt quìie surdàte'i Vittòrie Manuèle'i Savòie !
Part n'i rrestàte, part si ni fatt'i pentùte'e ssi ni presentàte, part n'i mpicàte e nn'i fucilàte.
A band'i 'Ntònie Franch n'a ncappàte u mise'i Natàle d'u sessanta-quattr. N'i ncappàte cu nnu trucch, nt'a casa du capitàne Zambrott, d'u paìse'i Liguinègre.
A 'Ntònie Franch, a Zirafìna, a Fiòre, a gli tre Saracinàre n'i pigliàte'a nott. Sùgue Cucchiaràro si nn'è scappàte, ma può n'u trovàte daìnt'a nnu pagliàre. Può, n'i portàte na Curt'i Potenz, curr-curr gli ni fatt llu process e nn'i fucilàte sup'u timpòne'i Mont-riàle. U prièvete è gghiùte ncùcchie'a 'Ntònie Franch, l'è cunfessàte e gl'è dditt: "ià cchimmìnt ancùna cosa a lla famìglie ?"
'Ntònie Franch, gl'è mmizzàte a Zirafìna Cimminell e gli'è rrespuòse: "iè fazz' a mort chi mmi ggi mmiritàte, pensàte a sta pòvira sbinturàta ! ".

Zirafìna olli na ccìse, ma na ‘nchiùse tavòte nchirciràte; però, è mort, doppe’ancùnu mese: ière di vintùn’ann !”
I brigant chiù “famòse”, .. tutt ngalère e mmuort’accìse. Ci ni remàse sùgue zert brigant suguarìne e nni fatt pure nu gran-sciènch a Sant Lavrièns.
Nate trièie, ni passàte pi’ llu paìse nuost, si ni fermàte’a Mistàreche e ni siquestràte tre giùvene ca ièrene figlie’i massàre: *Giuguànn’i Stròngueie*, *Michèghe’i Nciccagruìe* e *Ssiguitoriell’i Ntuòne*. N’i ncappàte nnintrsatt e disarmate, ca quìglie tre givionott ghivoravàne cu gli vuòie. N’i ttaccàte cu lla sagruèll, ni scìse pi lla *timp’i Milèghe*, ni varcàte’a jumàre d’u Saracìne e si ni fermàte na fintàne’i ll’Arm russ. Si ni ssettàte dasutt’a cerz, ni mangiàte u presutt e na pezz’i cuase e ssi ni vìppete pure quattr o cinch lìtre’i vìne. Gune ière cchiù mriàche’i gli’ate dùie brigant e ss’è mmìse mmentra’appiett, dasutt’a cerz. U second brigant è ddrimmisciùte e ss’è mmìse pure’a ggrifulià. U terz, è state vigliànt, pi’ ffà u guardiàne a gli tre giùvene prigionière. *Giuguànne’i Stròngueie* è riusciùte a ssi ssòglie d’a sraguèll; può è ssuòte pure a *Ntuòne* e *Nciccagruìe*, ni pigliàte’u curtiell e gli ni tagliàte’a cape a llu brigant che ffaciè da guirdiàne ! Gli’ate dùie si ni rivigliàte, e qquann ni vist u chimpagne ca aviè mmuort cu lla capa tagliàte, ni gazàte’i caccàgne e nni fiùte mpart’u Pillìne, ... *Giuguànne’i Stròngueie*, quann ière vviècchie, cuntàvede stu fatt e ddiciè: “quìe dùie brigant chi nni scampàte’a mort, stane’ancòre fuiènn pi’ lla pagùre !”

Fonte storica: Dal libro di Don Vincenzo Barone, *Storia-Società-Cultura di Calabria – Cerchiara*, Framas Sud (CZ), 1980-82

Fonte orale: Dottor Pasquale Mele (pronipote di Giovanni Mele, *Stròngueie)*; Francesco Lofrano (pronipote di Michele Lauria, *Nciccagruìie*); Francescantonio Chidichimo (discendente di Salvatore Golia, *Ntuòno*) e altri anziani di Albidona.



Però, tre giovani di Mostarico hanno ucciso pure tre briganti !

Nel mese di dicembre del 1865 i briganti del Lazio, della Campania, delle Puglie e della Basilicata erano proprio finiti: ci son voluti 120 mila soldati Piemontesi per distruggere 13mila briganti ! Ma i briganti hanno dato filo da torcere a tutti quei soldati e generali di re Vittorio Emanuele di Savoia ! I briganti furono in parte arrestai, parte presentati, parte pentiti e parte impiccati e fucilati.

La banda di Antonio Franco è stata presa nel Natale del 1864. Li hanno accerchiati con un tranello, nella casa del colonnello Zambrotti, a Lagonegro.

Antonio Franco, Serafina Cimminelli, suo fratello Fiore e i tre Saracinari (Di Napoli, Pace e Di Benedetto) li hanno arrestati di notte. Soltanto Cocchiararo è riuscito a scappare, ma poi fu scovato in una masseria di Latronico.

I briganti arrestati sono stati portati davanti alla Gran Corte Criminale di Potenza, dove hanno fatto un rapido processo. Tranne Fiore e Serafina Cimminelli, tutti gli altri sono stati condannati a morte. Il cappellano del carcere si è avvicinato ad Antonio Franco e gli ha chiesto: "Devi riferire qualcosa alla tua famiglia ?! Antonio Franco ha risposto: "io faccio la morte che mi son maritata, ma ricordatevi di quella povera sventurata di Serafina ! "

Subito dopo, i componenti della banda Franco sono stati fucilati sulla collina di Montereale di Potenza.

Serafina Ciminelli non è stata uccisa, l'hanno rinchiusa un'altra volta nel carcere, ma è morta dopo qualche mese, e aveva solo 21 anni !"

I briganti più famosi, sono finiti tutti in galera e morti ammazzati. Ci sono rimasti soltanto certi briganti solitari che hanno compiuto pure un altro grave fatto a San Lorenzo Bellizzi.

Nel 1866, altri tre briganti sono passati per il nostro paese, si sono fermati a Mostarico e hanno sequestrato tre giovani, sorpresi disarmati mentre aravano con i buoi. Erano tutti e tre figli di massari discretamente benestanti; si chiamavano Giovanni Mele (Stròngueleе), Michele Lauria (Ncicca-gruìe) e Salvatore Golia (Ntuòne).

Quei tre giovani disarmati sono stati legati con la stessa fune dei buoi appaiati, sono stati portati per la timpa di Mulèo, e varcata la fiumara Saraceno, i briganti si sono fermati alla fontana di contrada Armorosso di Plataci. Si sono seduti al fresco di una quercia e hanno mangiato il prosciutto e una pezza di formaggio; hanno bevuto pure quattro o cinque litri di vino, presi nella masseria di Stròngueleе.

Uno dei briganti era più ubriaco degli altri due e si è messo con la pancia all'aria, sotto la quercia. Il secondo brigante si è addormentato e ha incominciato subito a russare. Il terzo è rimasto sveglio per tenere a bada i tre giovani prigionieri. Giovanni Mele è riuscito a sciogliersi dal legaccio; poi ha sciolto pure i suoi due compagni Lauria e Golia. Vistisi tutti liberi, i tre giovani di Albidona hanno afferrato il coltello e hanno tagliato la testa del brigante che faceva da guardiano. Gli altri due si sono subito svegliati, ma appena hanno guardato il loro compagno ucciso e i tre giovani armati con gli stessi loro fucili, gli son passati sonno e ubriachezza, hanno sollevato le calcagna e sono velocemente scappati verso il Pollino.

Giovanni Mele, quando era ormai vecchio e raccontava ancora questo fatto, diceva. "forse quei due briganti stanno ancora scappando !"

7.U tresòre d'u Cuastiell

E mmo' ca m'è sbotàte
stàghe'ancòra chià biàte !

Zi' Scepp'u Cusentìne (*Baffòne*) e llu mièdeche Scillone mi cuntàvene pure stu fatt'i brigant:
- I brigant, quann veniène'ad'Albdòne si mmuciàvene nt'a grutt'i Milèghe, nt'a grutt d'a turre'i Mistàreche e ppure nt'a grutt d'u Cuastiell. Cuntàvene ca dasutt'a qquà, c'èr nna grutt tanta gongh e ttanta nfunn chi rrivave nu mare !
Na nott'i brigant ni trasùte nt'a grutt d'u Cuastiell, tra di guòre c'er ggùne ch'aviè ffatt u scarpellìne e ssapiè ffà pisa-sale e gentìmugue.
E' pigliàte nu bell mass a rrettànguele, l'è scavàte cu llu scarpiell e c'è fatt na spècie'i casciòtt. Può c'è ffatt pure'u copièrchie. Dasùp'u copièrchie c'è scritt sùgue quattr paruòle:

biàte cu mi sbòte.

Dopp ch'è firnùte'u brigantàgg (. . .parte ccìse e part nchirciràte), nti ssu paìse diciène ca nt'a grutt d'u Cuastiell, i brigant ci'aviène gassàte llu tresòre, ...però, quillu ch'u voliè ppiglià, aviedda ghji nu Cuastiell, a ccòre'i minzannott, quann sonàvede'u delluorg d'u chimpanìle''i Sin-Michèghe.
Ci ni provàte na quant'i cristiàne, ma a casciott e llu tresòre null l'è ppott vìde ! Na notte, è gghiùte pruòprie u Cusentìne, . . . ca quiss ièrene nnu cristiàne coraggiòse, diciè ca ssu coragg l'aviè pigliàte quann pi' nna quistìone d'onòre è ccìse nu cristiàne e ss'è liccàte'u sangh d'a gaccett. ... ch'aviè ssentùte pruòprie d'i brigant, ca si dopp n'omicìdie ti trèmene'i gamm, ti ià liccà u sangh!
--- Allòre, Scepp'u Cusentìne è ccièse na iacchère'i dède, è trasùte daint'a grutt d'u Cuastiell, e punt'aqquà, punt'allà, dopp na bella fitigàte, è gguagghiàt'a casciott'i pètre ! ... l'è stuiàte cu lla

mànica d'a giachett, e ccu na fort ppresàte, l'è grapett ! E' gguardàte ntutt'i ncacchiàglie, ... que' cci'u mintiè llu tresòre ! Banne jintre'u copièrchie, i brigant ci'aviène scritt nata strofett:

E mmo' ca m'è votàte /stàghe'ancòre chiù biate ! --- I brigant sapiène piglià pure pi' fiss i cristiane !

Fonte orale. Racconti di Francesco Scillone (*Pròspero)*, Giuseppe Oriolo (*u Cusentìne*) e dott. Giuseppe Scillone

Il tesoro nella grotta del Castello

E ora che mi hai scoperchiata, sto ancora più beata !

Zi' Giuseppe il Cosentino (Baffone-Oriolo) e il medico Scillone mi raccontavano pure questo fatto brigantesco:

- I briganti, quando venivano in Albidona si nascondevano nelle grotte di Mulèo, di Mostarico e anche nella grotta del Castello. Raccontavano che qui sotto c'era una grotta profonda e così lunga che arrivava fino al mare !
Una notte i briganti sono entrati nella grotta del Castello, tra di essi c'era uno che aveva fatto il mestiere di scalpellino e sapeva costruire anche mortai per il sale e mulini a mano (gentimolo).
Il brigante scalpellino ha preso una pietra rettangolare, l'ha scavata con lo scalpello e ci ha ricavato una specie di cassetta. Poi, ha fatto anche il coperchio, per chiuderla. Sopra ci ha scritto queste quattro parole:

BEATO CHI MI APRE !

Dopo che è finito il brigantaggio (... parte uccisi e parte incarcerati), si diceva in questo paese che nella grotta del castello, i briganti avevano lasciato un tesoro, ... però, chi voleva prenderlo, doveva entrare nel Castello, nel cuore della mezzanotte, proprio quando suonava l'orologio del campanile di san Michele.
Ci hanno provato molte persone, ma nessuno ha potuto scoprire la cassetta del tesoro. Una notte, è andato proprio il Cosentino, perché costui era un uomo coraggioso; diceva che il suo coraggio l'aveva preso quando per una questione d'onore, aveva ucciso un uomo e aveva leccato il sangue che era rimasto sulla lama dell'accetta: il Cosentino aveva sentito, proprio dai briganti, che dopo un omicidio, se ti tremano le gambe, devi leccare il sangue !
... Allora, Baffòne ha acceso una fiaccola di teda, è entrato nella grotta del Castello, e guarda di qua, guarda di là, ha finalmente incontrato la cassetta di pietra ! L'ha spolverata con la

manica della giacca, e con una forzata di mano, è riuscito pure ad aprirla ! Ha guardato in tutti gli angoli della cassetta di pietra, ma dov'era il tesoro ! Si accorse che all'interno del coperchio, i briganti ci avevano scritto una'altra "strofetta":

E ORA CHE MI HAI SCOPERCHIATA, STO ANCORA PIU BEATA !

Recitato da Vincenzo Ferraro

Il brigante silano Pietro Monaco

... e la sua compagna Marianna Oliverio

Vincenzo Padula scrive al brigante Pietro Bianco

Il brigante della Sila cosentina, Pietro Bianco, autore di 17 omicidi, di numerose rapine, di incendi di masserie e campi di grano, è sicuro di essere arrestato e condannato a morte. In un momento di crisi e di incerto pentimento, scrive al sacerdote di Acri, don Vincenzo Padula, direttore del giornale Il Bruzio. Padula gli risponde subito con questa "fraterna" lettera.

Caro Pietro: ho ricevuto la tua lettera, e mi ha mosso le lacrime. Hai confidato in me, e ti ringrazio della buona opinione che ti sei formata dell'animo mio; mi hai creduto incapace di tradirti, e io non ti tradirò.

Oh, sì ! tutto quello che tu dici è vangelo, (cioè, è la pura e santa verità). Perché tu non eri nato per fare il brigante, per morire sul patibolo, o dietro un pino, per un colpo di moschetto, e restare senza sepoltura, pasto degli uccelli rapaci.

Tu sei nato buono, perché Dio ti ha dato un'anima battezzata, come l'ha data a me, come l'ha data a Garibaldi.

Caro Pietro: tu ora sei un brigante, ma la colpa non è tua, ma è della miseria in cui vivevi; la colpa è delle ingiustizie che hai sofferto. Io ti voglio stendere la mano, e non mi vergogno di chiamarti fratello. Sei caduto in un fosso, e io voglio aiutarti ad uscirne.

Nella lettera che mi hai mandato, tu mi dici che vuoi salva la pelle, e mi confessi che hai consumato 17 omicidi, e temi di morire fucilato o impiccato.

Io ti giuro, sul santo nome di Dio, e sull'adorata memoria di mio padre, che io non solo cercherò di salvarti la pelle, ma voglio salvarti anche l'anima.

Ho pietà della tua povera vita; ho pietà della tua famiglia.

Oggi è la festa della Madonna Assunta (--- in Albidona la chiamiamo a Madònn'u Cuàfere); prego la Regina del cielo di accordarmi la grazia di salvare il povero Pietro Bianco. Su', fatti vedere da me, ma puoi mandare anche una persona di tua fiducia: devo comunicarti cose che non posso scrivere su questo mio giornale.

Caro Pietro, smetti di terrorizzare la gente; non commettere più omicidi; non bruciare le masserie e i covoni degli altri. Ti aspetto, caro Pietro. Firmato don Vincenzo Padula, direttore del giornale Il Bruzio (Acri, 15 agosto 1864)

(*Il Bruzio*, n.48 - Cosenza 17 agosto 1864, pagina 1 e 2)

IL BRUZIO

GIORNALE POLITICO-LETTERARIO

Si pubblica ogni Mercoledì e Sabato

Pietro Bianco né si presenta e nè risponde, anzi continua a bruciare i covoni e le biche dei suoi nemici di Spezzano Grande.
Cosa avviene dopo questa risposta del Padula ? Purtroppo, il brigante Pietro Bianco, né si presenta e né risponde. Allora, il direttore de' Il Bruzio, nel n.50 dello stesso giornale che dirige, scrive questo breve trafiletto di 12 righi*:*

Abbiamo atteso finora, inutilmente, la risposta del brigante Pietro Bianco: ora sappiamo che la notte del 20 agosto egli, in compagnia di altri 22 briganti, diede fuoco a parecchie biche di grano in contrada Coppo di Barracco, nell'agro di Spezzano Grande. Le biche appartenevano a Biagio Jazzolino, Gaspare Peluso e Gaetano Magliari, i quali contribuirono non poco alla distruzione della banda di Pietro Monaco, un altro pericoloso brigante del Cosentino.

Speriamo, perciò, che il nostro caro Pietro Bianco ci scriva quando avrà finito di bruciare le altre biche rimaste in quei luoghi.

(*Il Bruzio* n. 50, del 24 agosto 1864, pagina3)

Anche in Albidona si discute di 150° dell'Unità e di brigantaggio, visti senza retorica e con la voce dei vinti

Il recupero di ricordi briganteschi e di canti popolari. Angelo Laino ha cantato "*O Catrì, i muort'accìse ni scappàte* !"

Ettore C.Angiò

Albidona- giovedì 11 agosto 2011. Dopo gli sbandieramenti, le serate canore, la caccia al tesoro, le sagre dei prodotti tipici e qualche esposizione di artigianato e di costume locale, sono stati i giovani a proporre qualche argomento di attualità e di cultura: non poteva mancare il dibattito sul brigantaggio e l'Unità d'Italia.
L'Associazione culturale giovanile AGA ha inserito il suo programma nel calendario dell'estate albidonese, organizzata e patrocinata dall'Amministrazione comunale e dalla Pro-loco.
L'incontro-dibattito sul brigantaggio si doveva tenere nella nuova piazzetta del Castello, ma un fortissimo vento ha disturbato le manifestazioni estive; i giovani avevano scelto il Castello perché fu spesso teatro del brigantaggio, ma seppure a malincuore, hanno dovuto chiedere ospitalità presso la sala consiliare del Comune.
Il tema dell'incontro verteva su *Il 150° dell'Unità d'Italia e il brigantaggio, visti dai v*inti. I giovani hanno invitato a parlare Giuseppe Rizzo e Nino La Rocca, autori del libro sulla banda del capobrigante Antonio Franco, affiancati da alcuni studenti del luogo, componenti della stessa Associazione.
Ha presentato e coordinato la serata il dott. Angelo Laino, che si è soffermato sui "differenti punti di vista" dell'Unità, del 150° e del fenomeno brigantaggio. Mentre Rizzo e Larocca, come stanno facendo in altri dibattiti nei vari paesi dell'Alto Jonio, hanno premesso che il brigantaggio non è stato un fenomeno delinquenziale vero e proprio ma una conseguenza della situazione sociale delle plebi meridionali angariate dai galantuomini. I due autori si richiamano ancora alla tesi del loro lavoro compiuto negli archivi di Stato e in altre fonti documentali, ribadendo che quando si parla di brigantaggio è facile cadere in due rischi: la *criminalizzazione* a tutti i costi e la *mitizzazione*: non è vero che i briganti rubavano ai ricchi per darlo ai poveri; prima di darsi alla macchia erano giovani contadini che chiedevano un pezzo di terra; non avendola ottenuta, hanno dovuto imboccare le due "vie obbligatorie" di cui parlò anche l'abate Vincenzo Padula: *o brigante o migrante*.
Rizzo ha stigmatizzato la retorica delle celebrazioni ufficiali per il 150° dell'Unità e ha riproposto, in dialetto albidonese, sei fatti di brigantaggio avvenuti proprio in Albidona, dal 1806 al 1866, ovvero dal Primo a Secondo brigantaggio, così come li aveva registrati dagli anziani e dai vecchi del paese, per dire che molte volte la tradizione popolare combacia e viene confortata dalla fonti scritte degli archivi.
Lo studente dello Scientifico "Galilei", Vincenzo Ferraro, ha raccontato un altro fatto brigantesco registrato dalla viva voce del suo trisnonno Francesco Scillone (*Pròspero*), mentre altri due giovani, Gabriella e Giovanni Aurelio hanno letto alcune pagine del *Bruzio* di Vincenzo Padula, che dal 1864 al '65 ha seguito e vissuto il dramma del brigantaggio calabrese.
Anche Nino Larocca ha criticato la retorica che si sta facendo sull'Unità e sul 150° fatto proiettare una diecina di foto di brigantesse e briganti orribilmente uccisi dai soldati piemontesi;ha rinnovato la sua proposta di cambiare certa toponomastica ai "soliti eroi" del Risorgimento.
La manifestazione sul brigantaggio, seguita da un folto pubblico, con la presenza di molti giovani e di alcuni emigranti dell'Argentina, è terminata col commento e col il ringraziamento di Michele Laino, presidente dell'Associazione giovanile albidonese. Si è trattato anche di un recupero culturale; non solo racconti: Angelo Laino ha cantato "*O Catrì, i muort'accìse ni scappàte* !, un canto popolare brigantesco che ricordavano i nostri vecchi di fine '800 e inizio '900.

Foto Ettore C. Angiò

Foto Franco Middonno

Foto Franco Middonno

Foto Ettore C. Angiò

Il dibattito sul brigantaggio e sul 150° dell'Unità prosegue a Canna giorno 12 agosto e ad Alessandria del Carretto, con la partecipazione di Antonio Ciano, il 20.

Impaginato da Ettore C. Angiò